

طرائف منه العصر المملوكي :

صفي الدين الحلبي

في بلاط بني أرتق

الإستاذ محمود رزق سليم

أنا نشير إلى أنه سلك مسالك البديع فيه ، ولج في هذا السلول حتى نشعر أن ألفاظ اللغة أصبحت كاللبد رهن يديه بصرفه ، كيف شاء وأي شاء . وحتى استطاع أن يكون من مبتكري فن شعرى جديد هو فن البديعيات ، والبديعيات في الشعر تعادل المقامات في النثر ، بلغ بها الفن البديعي أوجه شعرا ، كما يلي بالمقامات أوجه نثرا . وللبديعيات حديث طويل قد نود إليه في مقال جديد . وبمنينا الآن أن نتحدث عن صلة صفي الدين ببني أرتق وأثر هذه الصلة في أده .

فن م بنو أرتق ؟ هم ملوك ماردن وديار بكر منذ أواخر القرن الخامس الهجري . وهم بقايا من الدول التي خلفتها الدولة الساجوقية الناشئة في أواخر القرن الرابع الهجري وامتد ملكها من أواسط آسيا إلى غربها ، واستولت على بغداد والعراق في نحو منتصف القرن الخامس الهجري . ثم تشقت فيما بعد وانشق منها دويلات عدة ، كان في جملتها الدولة الأرتقية . ويتنسب ملوك هذه الدويلة إلى جدم أرتق الذي كان أحد قواد السلاجقة . فلك بيت القدس زنتي . ثم ملكها من بعده ابنه ؛ فدهمها جيوش الدولة الفاطمية عام ٤٨٩ هـ وانتزعت منها بيت القدس ، فسارا إلى الجزيرة الفراتية فلما كان ديار بكر وقلة ماردن واستقر بها عام ٥٤٩١ هـ . وتناوبت أبناؤها من بعدهما حتى ملك منهم المنصور وابنه الصالح اللذان عاشا في أوائل القرن الثامن الهجري ، وهما اللذان اتصل بهما صفي الدين اتصالا وثيقا ، وعاش في حاشيتهما زمنا طويلا .

وكان صفي الدين من قبل هذا يعيش بين قومه في الحلة . ويبدو أن المشائر العربية فيها كانت لا تزال تعلق بها أشياء من الروح القبلية والمصيبة الجماعية . وكان قوم صفي الدين فريقين : فريق أبيه بنو سبتس من طي ، وفريق أمه بنو محاسن . وكان بنو محاسن هؤلاء ذوي رياسة وجاه ومنهم (صفي الدين بن محاسن) وأخوه (جلال الدين بن محاسن) . نشأ الشاعر بين هؤلاء وهؤلاء فأحس بما لقومه من عراقية في الأصل ودراسة في الحسب فختمت نفسه وونها الشباب فتشغل شعره في باب الحماسة والفخر وربأ عن التشكيب بالشعر . ثم رقت الرقعة بين أخواله ، وآل أبي الفضل ، ففقدوا خاله « صفي الدين » وقتلوه بمسجده ، فتارت

قد نشعر في هذا المقال أننا نبتدئ من ديار مصر والشام وهما محور الحديث في العصر المملوكي ، وأنا نعيم شطر ديار أخرى هي ديار بني أرتق بماردن وديار بكر . ولكننا مع هذا لا نزال في صميم العصر . فإن الشاعر صفي الدين الحلبي من أجل شعرائه ، وكان هو وجمال الدين بن نباتة فرسي ميدان فيه ، لا يشأهما شاعر آخر من رجال حلبتهما . فإذا تحدثنا عن صفي الدين وعلاقته ببني أرتق فإننا نتحدث عن خاصة بارزة من خواص أحد شعراء العصر ، وعن وشيجة أثيرة من رشائجه كان لها أثر كبير في أده وحققا ولد صفي الدين بالحلة بالعراق عام ٦٧٧ هـ ويبدو أنها « حلة بابل » التي عتاها بقوله بعد انتزاعه عنها وعن قومه فيها إلى ملوك الدولة الأرتقية :

الأبلغ - هديت - سماء قوى بحلة بابل عند الورود
الا لا تشغلوا قلبا ليمدى فاني كل يوم في - يزيد
لأني قد حلت حى ملوك ربوع عبيدم كهف الطريد
ثم انتزع إلى الملكة الأرتقية وطوف في آفاق الديار الحلبية
والشامية والحجازية ، ولكنه عرج آنا على مصر وأقام بها ردحا من الزمن ، اتصل في خلاله بسلطانها العظيم الناصر محمد بن قلاوون وكتب مره النابه علاء الدين بن الأثير ، ومدحهما ، ووصف مناظر الطبيعة المصرية وعيد فتح الخليج . وجمع ديوانه بإشارة من علاء الدين . وصفي الدين تأثر = بلاربي - بالثقافة المصرية ، وتأثر بالمدرسة الأدبية المصرية التي قدست منهاج القاضي الفاضل في الكتابة والشعر ، وقدست من بعده منهاج ابن نباتة فيهما ، وعديت أكثر ما عنيت بالتورية والتضمين . غير أن صفي الدين مع هذا كان نسيج وحده وبخاصة في شعره ، وافتن في هذا الشعر انتنانا ليس الآن مجال الحديث عنه ، سوى

يا من إذا اشتبه الصواب أطاره رأيا يخلص تقدمه من زينه
وإذا أتى أرض العدو فوحشها من وفده ونسورها من ضيفه الخ
انضم حتى الدين إلى حاشية الملك المنصور وبينه ، وأصبح
من سحارهم وجلساتهم ثم أصبح شاعرهم الأثير ، فيضون عليه
بصنوف من النظم ، حتى حصده على مكائنه أهل ديار بكر . وفي
ذلك يقول مخاطباً المنصور :

حسدت أهيل ديار بكر منطق فيها كما حسد الهزار اللقنق
أعيت أكابره أصاغر انظها ولربما أعيا الرخاخ البيدق
جاءوك باللفظ المعاد لأنني غربت في طلب الغريب وشرعوا
لهم بذلك جيلة جبلية ولنا عراق والفضاحة معرق
ما كنت أرضى بالقربى فضيلة تكن رأيت الفضل عندك ينفق
قالوا خانت موقفاً لمديحه فأجبتهم أن السميد موفق

هكذا كانت منزلة حتى الدين عند بني ارتق . وكلما زادوه برا
زادهم ذكراً ، وكلما جادوه عطاء جادهم بقاء ، وكلما آروه قرباً آزهم
حباً ، وكان لذلك أثره الكبير في إنتاجه الأدبي ؛ إذ نظم عدة من
القصيد في مدح المنصور سميت « المنصوريات » وهي من أجود
آثاره الأدبية : ونظم تسعاً وعشرين قصيدة مرتبة على حروف
المجاء سميت « الأرتقيات » . وكأنما أراد بهذه الأرتقيات أن
يطلع مليكه على ضرب من فن النظم الشمرى جديد ، وعلى منزع
من منازع الشمر لم يحوم حوله شاعر من قبل ليدله بذلك على
ثبات قدمه في صناعته ، وعلوكبه في حرقته ، وعلى امتلاكه
ناصية الافتنان إلى حد الافتنان .

والأرتقيات بمدح حروف المجاء فكل حرف قصيدة . فواحدة
همزية وواحدة بائية وهم جرا ... والنظم أن يبدأ كل بيت في
القصيدة بحرف رويها ، وأن تكون عدة أبياتها تسعة وعشرين .
وقد يكون هذا الالتزام كله من عبث الصناعة ومن عبث الفراغ .
ولكن إذا علمنا أن الشاعر قل أن سقط في بيت منها ، بلغنا به
حد المعجب ونشهدنا بمجادته وإجادته بالرغم من كل هذه القيود
التي تعلق بها .

والأرتقيات — وإن كانت مسوقة للمدح — بدت مسرحاً
لفنون غير الدح عدة ، كالغزل والحزبيات ، والفخر والشكوى .
ومن رقيق أبياتها ما صدر به أرتقيته الكافية حيث قال :

كنى القتال وفكي قيد أسراك يكفيك ما فعلت بالناس عيناك
كأن لحاظك مما قد فتكت بنا فن ترى في دم العشاق أفتاك

ناثرة قومه وفي مقدمتهم شاعرهم حتى الدين الذي أهاب بخاله
« جلال الدين » أن ينتقم . وما زالوا حتى أوقموا بأعدائهم
وأسنوا فيهم كيداً وإذلالاً ، فكان هذا ضراماً جديداً لحاسة
الشاعر ونفوسه .

ويبدو أن الشاعر لم تهدأ نأثرته ، ولم تنب أناته ، ولم يقنع
بهذا الانتقام ، فظل يؤلب قومه على أعدائهم ويضري بين
الفريقين نار المداوة والبغضاء حتى أصبح شجبي في حلوق الأعداء
وأصبحوا يتلدسون منه مقتلاً . فلكه الخوف ، فأثر الفرار .

فر حتى الدين إلى بني ارتق بتطلب في كنفهم ملجأ يأوى
إليه ، ودرعاً يستجن بها فأجاره وأكرموا مستقبله ، واستمعوا
لحديثه ، وأستقوا استكناه . ورفموا مكائنه وهبوا له الكثير من
النعم ؛ مما ألجج لسانه بشكرهم ، وأبهج بيانه بذكورهم ، ونظم في
مدحهم أجود القصيد وأخلده استجابة لداعى الوفاء والولاء

قال يمدح المنصور وإجارته له .

وأجارتني إذ حارت دى المدا ورات شفاه صدورها من ورده
من كل مذاق تبسم ثمره وتوقدت في الصدر جذوة حقدته
ولذلك لم يرني بمنظر شاعر تبني قصائده جوائز قصده
بل بامرئ أسدى إليه سماحه نهما فكان المدح غاية جهده
هذه الأبيات من قصيدة له في مدح الملك الصالح بن المنصور
تنزل في مطلعها فقال :

دبت عقارب صدغه في خده وسمى على الأرداف أرقم جمده
وبدا يحياه فوق لحظه نبلا يذود بشوكة عن ورده
ومنها يمدحه :

الصالح الملك الذي صلحت به رتب الملاء ولاح ظالع سمده
ملك حوى رتب الفخار بسميه والملك إرتنا عن أبيه وجده
متسهل في دست رتبة ملكه متمصب من فوق سهوة جرده
فاذا بدا ملا العيون مهابة وإذا سخا ملا الأكتف برده
كانت يول الناس جوداً بعدما بهر العقول ببرقه وبرده

وهكذا يرى القارى كيف انشاق حتى الدين إلى المدح وإلى
التكسب بالشمر وهو الذي يقول : « ركنت عاهدت نفسى ألا
أمدح كريماً وإن جل ، ولا أهجو أثمياً وإن ذل » .

ولعل أول مدائحهم للملك المنصور فائتته التي يقول فيها :
لا فيقنا ماني الكرم لضيفه وضممتنا ضم الكفى لسيفه
وجلت ربك المؤمل كعبة هي رحلة لثنائه ولصيفه

كفناك ما أنت بالمشاق فاهلة لو أنصف الدهر في المشاق مزالك
كلمات أوصاف حسن غير ناقصة لو أن حسنك مقرون بحسنك
كيف اثبتت إلى الأعداء كاشفة فوامض السر لا استنطقوا فالك
كتمت مرك حتى قال فيك في شمرأ لم يدر أن القلب يهواك الخ

لم يمش في الدين في الدولة الأرتقية عيش الشاعر المساح
المتكسب ، بل تهذت منزله ، وتوطدت مكانته حتى بلغ مبلغ
المشير ، وكأنما أصبحت له ضلع في سياسة الدولة وتوجيه ملوكها .

تشرنا بهذا فصائده ، فقد رفع إلى المنصور عام ٧٠٢ هـ قصيدة
بارعة ، وكان المنصور قد أرسل جنوده ليحاصروا أعداءه في
« قلعة إربيل » ولم يرافقه في السير إليها . فخره في الدين في
قصيدته تلك على اللحاق بهم لبشد بوجوده أزرهم ويشجذهمهم ،
ويكون خوفاً لأعدائه ، ومضطرباً لصفوفهم . وجزج في هذه

القصيدة المدح بالنصح ، والتجريب في الجرى بالتأدب .
واستخلص من الحوادث ما توحى به من حكم وأمثال ، مع دقة
تمثيل وكثرة تشبيه ، وتنقل بالفكرة بين حججها وبراهينها ،
إغراء بالأخذ بها ، ومنها يقول :

أبد سنا وجهك من حجابيه فاليف لا يقطع في قرابه
والليث لا يرهب من زئيره إذا اغتدى محتجياً بقابه
والنجم لا يهدى الديبل سارياً إلا إذا أسفر عن حجابيه
والشهد لولا أن يذاق طممه لما غدا ممزاً عن سابه
إذا بدا تورك لا يصده تراحم الموكب في ارتكابه
ويقول :

تم - غير مأمور - ولكن مثلها هز الخنمام ساعة اجتذابه
فالسمي لا تعلم إرزام الحيا حتى يكون الرعد في سحابه
كم مدرك في يومه بمزومه ما لم يكن بالأمس في حسابه
ومنها يفره بأعدائه ويرسم له طريق معاملتهم :

لا تبذل الحلم انير شاكر فإنه يفضى إلى إيجابه
ويقول :

لا تقبل الصدق فإن ربه قد أضمر التصحيف في كتابه
فتوبة المثلح إثر ذنبيه وتوبة النصار مع عقابه
لو أنهم خافوا كفاء ذنهم لم يقدموا يوماً على ارتكابه
ويقول في خاتمها معتدراً من التجريب ، ومنسلاً إلى الفخر
بنفسه على عادته :

لم يك تهرىض لكم إسائة ولم أحذل في القول من آدابه

ولا يبيد اليف وهو سارم هز يد الجاذب في انتدابه
ذكرك مشهور ونظمي سائر كلاهما آمن في اغترابه
ذكر جميل غير أن نظمه يزيد حسناً مع اسطحابه
كالدر لا يظهر حسن عقده إلا جواز السلك في أنقابه

ولما مات المنصور ودلى الملك من بعده ابنه العادل فالصالح ،
حلت صلة صفي الدين بالصالح بعد لأي ، ومدحه بجملة من
الروائع سميت « العالحيات » . وتشعرنا هي الأخرى بسمو مكانته
لدى الصالح ، بل اتشعرنا أنه كان عنده أقرب وآزر مما كان لدى
المنصور حتى سماه صفي الدين بولي نعمته ، وتشعرنا أنه كان أكثر
دالة عليه ، حتى كان في خطابه له أجراً مما كان في خطابه للمنصور
ويشير إلى المنصور في مدحة رفعها إلى الملك الصالح فقال مبيناً
سبب مدحه بعد أن كان قد طوى بساط المدح بعد المنصور :

ولقد عهدت إلى عرائس فكرتي ألا تزف إلى منم بعده
لكيك الفرع الذي هو أصله شرقاً ومجدك بضعة من بعده
ونجيته في مره ووصيه في أمره وصفيه من بعده
ويقول منها :

لله كم قلدتني من منة والقطر أعظم أن يحاط بعده
ويقول :

فاستجبل درأ أنت لجة بحره واليس تناء أنت ناسج برده
يزداد حسناً كلما كررته كالنبر يظهر حسنه في نقده
وقد عاود صفي الدين النصح للصالح كما كان ينصح لأبيه من
قبله ، ويحرضه على أعدائه ويلجأ له الطريق إلى معاملتهم ويحجبه

الحلم والمعفو ، فيقول من قصيدة :
فيا ملكاً قد أطعمت الناس حلله لكثرة ما تهفو فيقفو وبمنح
أعد - غير مأمور - على الضد كيد

وأذك له النار التي بات يمدح
فقد أبقت الأعداء أنك راحم فباهاوا بأفعال الخنا وتبعجوا
ويقول منها :

نهن بعيد النحر وأحمر به العدى فجودك عيديلوري ليس يبرح الخ
عاش صفي الدين ما عاش واتصل بغير بني ارتق من ملوك
وأمرء ورؤساء ، وافتن في الشعر ما شاء له الافتنان حتى مات
عام ٧٥٠ هـ بعد أن ترك أدباً خالداً ورتاباً ماجداً .

محمود رزق سليم

مدرس الأدب بكلية اللغة العربية